

TLA 1

Chladnička

Návod k instalaci a obsluze



Návod k instalaci a obsluze

Vážený zákazníku,
děkujeme Vám, že jste si zakoupil výrobek společnosti
Indesit Company, SpA.

Při výběrání přístroje pečlivě zvažte, jaké činnosti a funkce od přístroje požadujete. To, že výrobek nevyhovuje Vaším pozdějším nárokům, nemůže být důvodem k reklamaci. Před prvním použitím si pozorně přečtete přiložený český návod, který dodává firma Indesit Company, SpA ke svým dováženým výrobkům a důsledně se jím řiďte. Veškeré výrobky slouží pro domácí použití. Pro profesionální použití jsou určeny výrobky specializovaných výrobců. Všechny doklady o koupi a o eventuálních opravách Vašeho výrobku pečlivě uschovejte pro poskytnutí maximálně kvalitního záručního i pozáručního servisu.

Dodržování těchto zásad povede k Vaší spokojenosti. V případě jejich nerespektování však nemůžeme uznat případnou reklamaci. Doporučujeme Vám po dobu záruční lhůty uchovat původní obaly k výrobku.

Než budete kontaktovat servisní středisko, pečlivě prostudujte návod k obsluze a záruční podmínky uvedené v záručním listě. Pokud bude při opravě zjištěno, že závada nespadá do záruky, uhradí vzniklé náklady zákazník.

Vážený zákazníku návod, který jste obdržel k našemu výrobku, vychází z všeobecného návodu pro celou výrobovou řadu. Z tohoto důvodu může dojít k situaci, že některé funkce, ovládací prvky a příslušenství nejsou určeny pro Váš výrobek. Děkujeme za pochopení.

Pro zajištění trvalé účinnosti a bezpečnosti tohoto zařízení doporučujeme:

- Obracejte se pouze na servisní středisko autorizované výrobcem.
- Je nutné používat pouze originální náhradní díly.

Návod k instalaci a obsluze

CHLADNIČKA

CZ

TLA 1

Obsah

Instalace, 4

Umístění a zapojení
Oboustranné dveře

Popis přístroje, 5

Celkový pohled

Uvedení do provozu a používání, 6

Zapnutí spotřebiče
Nastavení teploty
Optimální využití chladničky

Údržba a péče, 7

Vypnutí spotřebiče
Čištění spotřebiče
Jak zabránit usazování nečistot a nepříjemným pachům
Odmrazování spotřebiče
Výměna žárovky

Opatření a rady, 8

Všeobecné bezpečnostní pokyny
Recyklace a likvidace
Respektování a ochrana životního prostředí

Odstraňování problémů, 9

Servis, 10



Instalace

! Před uvedením vašeho nového přístroje do provozu čtěte prosím pozorně následující provozní instrukce. Obsahují důležité informace pro bezpečné používání přístroje, pro jeho instalaci a pro péči o přístroj.

! Uchovejte prosím tento návod pro budoucí potřebu. Předajte je případnému novému uživateli přístroje.

Umístění a zapojení

Umístění

1. Přístroj umístěte do dobře větrané a suché místnosti.
2. Nepřekrývejte zadní větrací mřížku. Kompresor a kondenzátor odvádějí teplo a potřebují dobrou ventilaci pro správný chod přístroje a úsporný režim.
3. Ponechte volný prostor minimálně 10 cm mezi vrchní částí přístroje a nábytkem, a minimálně 5 cm po stranách mezi zdí nebo jiným nábytkem.
4. Umístěte přístroj mimo zdroje tepla (přímé slunce, elektrická kamna apod.).
5. Abyste dodrželi potřebnou vzdálenost mezi zadní stěnou chladničky a zdí za ní, připevňte rozpěrky, přiložené k instalační sadě, dle přiložených pokynů.

Vyrovnaní

1. Umístěte přístroj na rovnou a pevnou podlahu.
2. Pokud není podlaha zcela rovná, přizpůsobte lednici pomocí utahování nebo povolování předních nožiček.

Elektrické připojení

Poté, co byl přístroj přemístěn, jej opatrně vertikálně postavte a počkejte nejméně 3 hodiny, než jej připojíte k přívodu elektrického proudu. Dříve než zapojíte vidlici síťového přívodu do zásuvky, ujistěte se, že:

- Přístroj je uzemněn a vidlice síťového přívodu odpovídá normě ve vaší zemi.
- Zásuvka může být vystavena maximálnímu příkonu, který je uveden na typovém štítku, umístěném v levém dolním rohu mrazničky (např. 150 W).
- Napětí v zásuvce musí být též rozmezí uvedeném na typovém štítku (např. 220-240 V).
- Zásuvka elektrického proudu je kompatibilní s vidlicí síťového přívodu. Pokud tomu tak není, požádejte autorizovaného technika o výměnu vidlice (viz *Servis*). Nepoužívejte prodlužovací kabely a rozdvojky.

! Jakmile je přístroj na svém místě, musí být přívodní kabel a zástrčka elektrického proudu snadno přístupné.

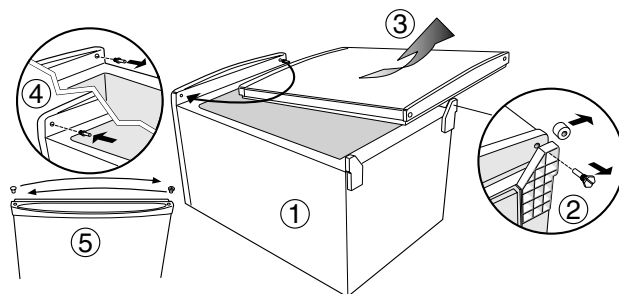
! Kabel se nesmí lámat nebo stlačovat.

! Kabel musí být pravidelně kontrolován a v případě poškození vyměněn pouze technikem autorizovaného servisu (viz *Servis*).

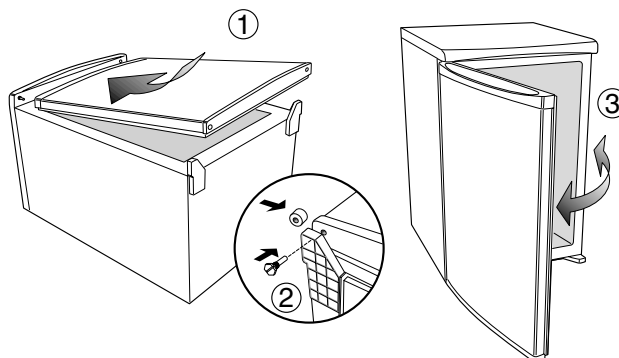
! **Výrobce se zřeká jakékoliv zodpovědnosti, pokud nebudou dodržována bezpečnostní opatření.**

Změna směru otevírání dveří

Odmontování dveří

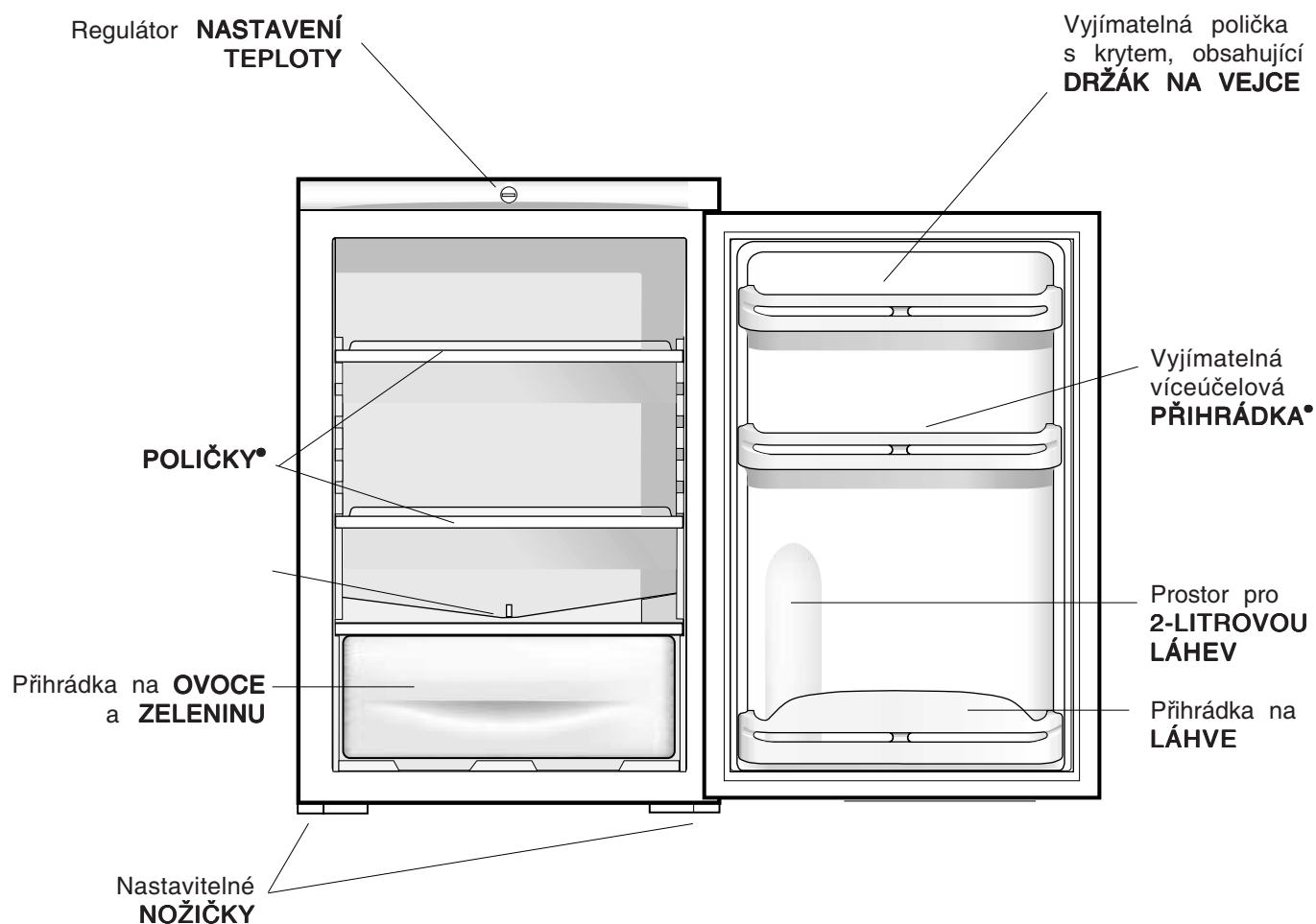


Opětovná montáž dveří



Celkový pohled

Tento návod k použití se vztahuje k několika modelům. Obrázek nemusí nutně přesně odpovídat modelu vašeho přístroje. Podrobnější informace o různých vlastnostech viz následující stránky.



- Jejich počet a/nebo umístění se mohou lišit.

Uvedení do provozu a používání

Zapnutí spotřebiče

! Před zapnutím přístroje se přesvědčte, že jsou dodrženy pokyny pro instalaci (viz *Instalace*).

! Před připojením přístroje k síti dobře vyčistěte prostor chladničky a příslušenství vlažnou vodou s trochou jedlé sody.

1. Zapojte síťovou vidlici do zásuvky elektrického proudu a ujistěte se, že svítí vnitřní osvětlení.
2. Nastavte knoflík **NASTAVOVÁNÍ TEPLoty** na střední hodnotu. Po několika hodinách budete moci dát do chladničky potraviny.

Nastavení teploty

Teplota uvnitř chladničky se automaticky nastaví podle pozice knoflíku pro regulaci teploty.

1 = menší chlad **4** = větší chlad

Nicméně doporučujeme střední hodnotu.

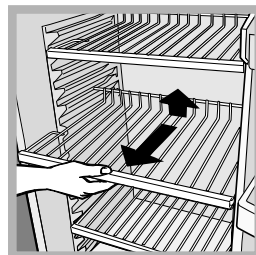
Chladicí sekce chladničky je umístěna uvnitř zadní stěny chladicího prostoru, a to z důvodu zvětšení prostoru, zjednodušení ukládání a zlepšení estetiky. Během chodu přístroje bude stěna pokryta námrazou nebo kapkami vody, podle toho, zda kompresor momentálně pracuje nebo ne. Nemusíte se ničeho obávat, chladnička pracuje správně.

Pokud je knoflík pro **NASTAVENÍ TEPLoty** chladničky nastaven na vysokou hodnotu, v chladničce je velké množství potravin a v místnosti je vyšší teplota, spotřebič může pracovat neustále, což bude mít za následek nadměrný výskyt námrazy a vysokou spotřebu energie: pokuste se to vyvážit nastavením knoflíku na nižší hodnotu (odmrazování nastane automaticky).

Ve spotřebičích se statickým chlazením koluje vzduch přirozenou cestou: chladnější vzduch se pohybuje níže, protože je těžší.

Několik příkladů uchovávání potravin:

Potraviny	Rozmístění uvnitř chladničky
Čerstvé ryby a maso	Nad přihrádkou pro ovoce a zeleninu
Čerstvý sýr	Nad přihrádkou pro ovoce a zeleninu
Vařené jídlo	Na jakékoliv polici
Uzeniny, bílé pečivo, čokoláda	Na jakékoliv polici
Ovoce a zelenina	V zásobníku na ovoce a zeleninu
Vejce	Na příslušnou polici
Máslo a margarín	Na příslušnou polici
Lahve, nápoje, mléko	Na příslušnou polici



POLÍČKY: s mřížkou nebo bez mřížky. Jak je zobrazeno, poličky jsou vyjímatelné a výškově nastavitelné (viz obrázek), a umožňují tak jednoduché uskladnění velkých nádob a potravin. Výška může být nastavena, aniž byste museli polici úplně vyjmout.

Optimální využití chladničky

- Použijte knoflík pro **NASTAVENÍ TEPLoty** k nastavení teploty (viz *Popis přístroje*).
- Do chladničky nekládejte horké potraviny, pouze vlažné nebo vychladlé (viz kapitola *Opatření a rady*).
- Pamatujte na to, že na rozdíl od obecného mínění vařené potraviny nevydrží déle, než syrové potraviny.
- V chladničce neskladujte tekutiny v otevřených nádobách. Způsobují zvýšení vlhkosti a k následné kondenzaci a námraze.

Vypnutí spotřebiče

Během čištění a údržby je nezbytné odpojit přístroj od elektrického proudu. Pro odpojení od sítě není dostačující, když knoflík nastavení teploty nastavíte na 0 (vypnuto).

Čištění spotřebiče

- Očistěte povrch přístroje, vnitřek a gumová těsnění houbou navlhčenou ve vlažné vodě se sodou nebo mýdlem. Nepoužívejte rozpouštědla, brusné materiály, louh ani amoniak.
- Všechny odnímatelné části lze vyjmout a umýt v teplé vodě s přidavkem mycího prostředku. Opláchněte je a pečlivě otřete.
- Na zadní stěně spotřebiče se může usazovat prach. Odstraňte ho vysavačem nastaveným na střední výkon. Před čištěním musí být spotřebič vypnut a jeho zástrčka vytažena ze zásuvky.

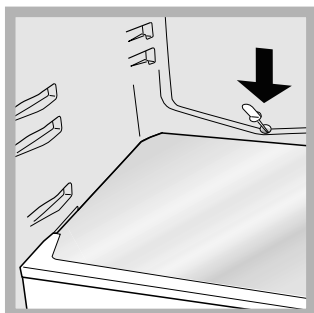
Jak zabránit usazování nečistot a nepříjemným pachům

- Tento spotřebič je vyroben z materiálů, které jsou hygienické a nevydávají žádný zápach. Aby byly tyto přednosti chladničky zachovány, je nutné, aby se veškeré potraviny ukládaly v uzavřených nádobách a zamezilo se tak znečištění, které by mohly zapříčinit nepříjemný zápach.
- Pokud musíte přístroj nechat delší dobu vypnutý, vyčistěte pečlivě vnitřek a nechte otevřené dveře.

Odmrazování spotřebiče

! Řiďte se následujícími pokyny.
Neurychlujte proces rozmrazování použitím jiných zařízení nebo nástrojů, než dodanou škrabkou.
Můžete poškodit chladicí oběh.

Chladnička má automatickou odmrazovací funkci:

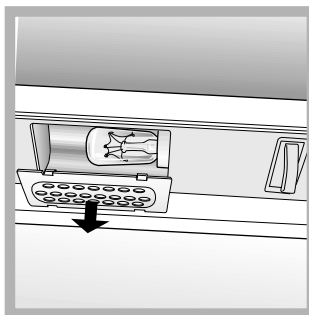


voda je vedena do zadní části spotřebiče pomocí speciálního odtokového otvoru (viz obrázek), kde teplo vydávané kompresorem způsobuje její odpařování. Je důležité čistit otvor pravidelně, aby mohla voda odtékat.

Výměna žárovky

Abyste mohli vyměnit žárovku v prostoru chladničky, nejprve vytáhněte vidlici síťového přívodu ze zásuvky. Následujte instrukce uvedené níže.

K žárovce se dostanete tak, že odstraníte její kryt, jak je to znázorněno na obrázku. Nahradejte žárovku podobnou žárovkou o příkonu uvedeném na krytu (10 W).



Opatření a rady

! Tento spotřebič byl navržen a vyroben v souladu s mezinárodními bezpečnostními předpisy. Následující varování jsou uvedena z bezpečnostních důvodů, a proto by měla být čtena pozorně.



Tento spotřebič vyhovuje následujícím směrnicím ES:



- 72/23/EEC z 19.2.1973 (Nízké napětí) a následným úpravám;
- 89/336/EEC z 3.5.1989 (Elektromagnetická kompatibilita) a následujícími úpravami.
- 2002/96/CE

Hlavní bezpečnostní zásady

- Tento spotřebič byl navržen pro domácí používání a není určený pro obchodní a průmyslové účely.
- Spotřebič smí používat jen dospělí a používat jej pouze ke skladování a k zmrazování potravin v souladu s pokyny, které jsou uvedeny v tomto návodu.
- Tento spotřebič nesmí být instalován ve venkovním prostředí, ani v zastřešených prostorech. Je velmi nebezpečné vystavit spotřebič dešti a bouřkám.
- Nedotýkejte se spotřebiče, jste-li bosí nebo máte-li mokrá nebo vlhká chodidla či ruce
- Nikdy se nedotýkejte chladících součástí uvnitř spotřebiče, jelikož byste se mohli poranit, popř. popálit od mrazu.
- Chcete-li odpojit spotřebič z elektrické sítě, vždy vytáhněte vidlici ze zásuvky; nikdy netahejte za samotný kabel.
- Nikdy nezačínáte s čištěním nebo údržbou zařízení, není-li síťová vidlice spotřebiče vypojena ze zásuvky. Nestačí jen spotřebič vypnout nastavením regulátoru nastavení teploty na 0 (vypnuto), tím přístroj od sítě plně neodpojíte.
- V případě poruchy se nikdy nepokoušejte provádět sami opravu. Opravy, které jsou prováděny neoprávněnými osobami, mohou způsobit zranění anebo další poruchu.
- Nepoužívejte jiné nástroje než speciální škrabku, která je dodávána s přístrojem.
- Nikdy si nedávejte do úst kostky ledu, právě vyndané z mrazáku.
- Nedovolte dětem, aby se spotřebičem manipulovaly. V žádném případě by si neměly sedat na přihrádky a věšet se na dvířka.
- Obalový materiál uschovejte mimo dosah dětí! Děti by se mohly udusit či poranit.

Recyklace

- Obaly: Respektujte místní předpisy pro zacházení s použitými obalovými materiály, patří do tříděného odpadu a následně jsou recyklovány.

Likvidace a nakládání se starými elektrickými spotřebiči

- Direktiva EU 2002/96/EC o zacházení s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (WEEE) definuje postupy zpětného odběru a následného zpracování (recyklace) všech použitých elektrozařízení, kterých se spotřebitelé rozhodli zbavit a zakazuje, aby staré domácí spotřebiče byly likvidovány v netříděném komunálním odpadu. Staré spotřebiče musí být shromažďovány odděleně s požadavkem na jejich neoptimálnější využití a recyklaci a zamezení vlivu na lidské zdraví a životní prostředí. Symbol "přeškrnuté popelnice", uvedený na výrobcích, říká spotřebiteli, že tento použitý výrobek po skončení životnosti NESMÍ být odložen do směsného komunálního odpadu.

Informace o zpětném odběru a následné likvidaci použitých elektrozařízení vám poskytnou všichni prodejci elektrospotřebičů a vaše obecní úřady. Informace naleznete také na internetových stránkách výrobců elektrospotřebičů, obecních úřadů a samozřejmě Ministerstva životního prostředí.

!!! Dodržením doporučení a informací o zacházení se starými výrobky aktivně podpoříte ochranu zdraví a životního prostředí, odevzdáním starých výrobků na místech zpětného odběru vyloučíte možnost poškození zdraví a životního prostředí nebezpečnými látkami obsaženými v některých výrobcích !!!

Respektování a ochrana životního prostředí

- Spotřebič instalujte v dobře větrané místnosti. Neumisťujte jej na místo, kde by byl vystaven přímému slunečnímu záření a jiným tepelným zdrojům.
- Neotevírejte často dvířka chladničky a nenechávejte je dlouho otevřená. Ušetříte tak elektrickou energii.
- Nepřeplňujte chladničku příliš velkým množstvím potravin. Vzduch musí volně cirkulovat. Pokud je cirkulace narušena, kompresor je vystaven větší zátěži a trvale běží.
- Do chladničky nikdy nekládejte příliš horké potraviny. Kompresor musí zvyšovat výkon a tím i spotřebu energie.
- Pokud se v zařízení vytvoří led, odmrázte jej (viz *Údržba a péče*). Tlustá vrstva ledu ztěžuje chlazení a způsobuje, že chladnička má větší spotřebu.
- Pravidelně kontrolujte a čistěte těsnění dvířek spotřebiče. Ujistěte se, že na nich nejsou nečistoty, že je jejich přilnavost v pořádku a že jimi neuniká chladný vzduch (viz *Údržba a péče*).

Může se stát, že přístroj nefunguje. Dříve než budete telefonovat opraváři (viz Servis), zkontrolujte si, zda nejde o jednoduchý problém, který můžete vyřešit pomocí tohoto seznamu.

Závady:

Možné příčiny / Řešení

Světlo uvnitř chladničky nesvítí.

- Zástrčka nebyla zapojena do zásuvky, nebo není správný kontakt, nebo vypadla dodávka elektřiny.

Chladnička dobře nechladí.

- Dvířka nejsou řádně dovřená nebo je poškozené těsnění.
- Dvířka jsou často otvírána.
- Knoflík pro NASTAVENÍ TEPLoty není správně nastaven.
- Chladnička nebo mraznička jsou přepnuty.

Potraviny uvnitř chladničky začínají mrznout.

- Knoflík pro NASTAVENÍ TEPLoty není správně nastaven.
- Potraviny jsou v kontaktu se zadní stěnou chladničky.

Motor neustále pracuje.

- Dvířka nejsou řádně dovřená nebo jsou často otvírána.
- Okolní teplota je velmi vysoká.

Spotřebič vytváří silný hluk.

- Přístroj nebyl umístěn na rovný podklad (viz kapitola Instalace).
- Spotřebič byl umístěn mezi skříňky, které vibrují a vytváří hluk.
- Vnitřní chladicí systém vydává slabý hluk, i když je kompresor vypnut. Toto není porucha, je to normální.

Zadní stěna přístroje je pokryta ledem nebo kapkami vody.

- Toto ukazuje, že přístroj běží normálně.

Ve spodku chladničky je voda.

- Odtokový kanálek vody je ucpaný (viz kapitola Údržba).

Servis

Předtím než zavoláte servis:

- Podívejte se, zda nemůžete poruchu sami odstranit (viz *Odstraňování problémů*).
- Pokud spotřebič stále nefunguje, ačkoli jste zkontrolovali všechny možné příčiny poruchy, volejte servisní středisko.

Pracovníkovi servisu sdělte:

- druh poruchy
- model spotřebiče (Mod.)
- sériové číslo (S/N)

Tyto informace naleznete na typovém štítku umístěném ve spodní levé části chladicího prostoru.

model						sériové číslo		
Mod. RG 2330						S/N 704211801		
230 - 240 V-	50 Hz	150 W	1/2 W	Fuse	A	Max	15	
Total	340	75				Freez.	Capac	Class
Gross Bruto Brut		Gross Bruto Brut	Net Util Utile		Gross Bruto Brut	Poder de Cong	kg/24 h	Clase N
						4,0		Classe
Compr. Syst.	R 134 a	Test	Pressure HIGH-235					
Kompr.	kg 0,090	P.S-I.	LOW 140					
Made in Italy 13918								

Nikdy se neobracejte na neautorizované techniky a důsledně odmítejte použití neoriginálních náhradních dílů.

Servisní modrá linka: 810 800 023

Indesit Company Česká s.r.o.

Lihovarská 1060/12

190 00 Praha 9, Česká republika

www.indesit.cz

www.ariston.cz

Indesit Company, SpA

Via Aristide Merloni, 47 - 60044 Fabriano

tel. (0732) 6611 - Italy

www.indesitcompany.com